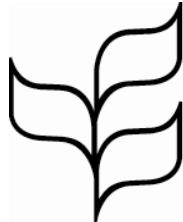




CBD



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/13/9
13 November 2007

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

科学、技术和工艺咨询附属机构
第十三会议
2008年2月18日至22日，罗马粮农组织
临时议程^{*}项目5

科学、技术和工艺咨询附属机构第十三和第十四次会议临时议程草案 执行秘书的说明

1. 科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）会议的议程包括三组项目：
 - (a) 组织事项；
 - (b) 实质性议题；以及
 - (c) 最后事项。
2. “组织事项”（即会议开幕和组织事项）和“最后事项”（即科咨机构随后两次会议的筹备工作，通过报告；以及会议闭幕）是科咨机构议程的常设性项目。有可能根据需要增加关于公约工作方案执行情况的进度报告。
3. “实质性议题”通常以灵活的方式分成以下几组：(一) 需要深入审查的项目，以及(二) 其他科学和技术议题，根据《公约》第25条，依照缔约方大会决定的情况列入议程。
4. 在不妨碍缔约方大会第九届会议决定的情况下，编制了本说明，为的是列出缔约方大会以往决定中确定的实质性项目，供科咨机构在定于2010年决定的缔约方大会第九届会议之前进行审议。

^{*} UNEP/CBD/SBSTTA/13/1。

/...

为尽可能减少秘书处工作的环境影响和致力于秘书长提出的“不影响气候的联合国”的倡议，本文件印数有限。请各代表携带文件到会，不索取更多副本。

需要深入审查的项目

5. 应从安排在缔约方大会第十届会议上审查的项目中，挑选科咨机构可能希望在第十四和第十五次会议上审议的项目，这些项目载于第 VII/31 号决定和第 VIII/14 号决定的附件。这些项目是：

- (a) 保护区；
- (b) 内陆水域；
- (c) 山区生物多样性；
- (d) 海洋和沿海生物多样性；
- (e) 可持续利用；
- (f) 气候变化。

6. 谨建议科咨机构在编制给缔约方大会第十届会议的咨询意见时，审议其在缔约方大会第十届会议之前的各次会议上深入审查的 6 个项目中的 3 个项目。缔约方大会在第 VIII/14 号决定中曾建议，科咨机构第十四次会议审议内陆水域和山区生物多样性，科咨机构第十五次会议审议海洋和沿海生物多样性。

其他科学和技术议题

7. 在关于《植物保护全球战略》问题的第 VI/9 号决定的第 8 段中，缔约方大会决定“分别在其第八届和第十届会议上审查在实现全球目标方面取得的进展，包括必要时完善各项目标”。谨建议科咨机构在第十四或第十五次会议上编制关于《植物保护全球战略》的咨询意见。

8. 在其建议 2/4 中，关于审查《公约》执行情况的工作组建议，如果可能，应提供第三期《全球生物多样性展望》草案供科咨机构第十四次会议审查。如果缔约方大会第九届会议通过这一建议，便有可能湖月求科咨机构在其第十四次会议的议程中增列关于审查第三期《全球生物多样性展望》的一项具体项目。《全球生物多样性展望》将载有对《公约》及其《战略计划》执行情况的评估，包括执行各项工作方案和实现 2010 年生物多样性和其他目标方面取得的进展。

9. 缔约方大会在第 VIII/10 号决定第 14 段中强调，有必要减少科咨机构每次会议所审议议项目的数量，以改进其程序的有效性。谨建议科咨机构在顾及该段的情况下，考虑供深入审查的项目，包括审查在第三期《全球生物多样性展望》的背景下实现《植物保护全球战略》和 2010 年生物多样性目标方面的进展。科咨机构在这样做时，应将议程上的项目减少到最低程度，在全体委员会上审议其议程上的所有实质性项目，避免设立会期工作组，以及在提出一人组成的代表团出席所有议程项目讨论的可能性的情况下节省口译的费用（见科咨机构主席团报告第 7 段（UNEP/CBD/SBSTTA/12/Bureau/1/2））。
